

# CON NANCY È SUBITO VENDUTO



## ANJOU



**VENDUTO**

### MAGNIFICO DUPLEX IN SETTORE AMBITO

- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- 3+1 CAMERE DA LETTO, SPAZIOSA SALA FAMILIARE
- SITUATO IN UN INCROCIO MOLTO TRANQUILLO

PREZZO RICHIESTO: 664 000 \$

## SAINT-LÉONARD



### COTTAGE PRESTIGIOSO SU STRADA TRANQUILLA

- IDEALE PER FAMIGLIA, 4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- SALA FAMILIARE AL PIANO TERRA
- GRANDE TERRENO DI 8 582 PC

PREZZO: 929 000 \$

## NOUVEAU-ROSEMONT



### 4 PLEX DI 42 X 45 ALL'ANGOLO DI STRADA

- MANTENUTO CON CURA DAL PROPRIETARIO DI ORIGINE
- DIVERSE RISTRUTTURAZIONI NEL CORSO DEL TEMPO
- 1 X 8½, 2 X 4½ E 1 X 3½

PREZZO: 1 098 000 \$

## R.D.P.



**VENDUTO**

### MAGNIFICO CONDO CON VISTA SUL PARCO

- UNITÀ LUMINOSA ALL'ANGOLO SITUATO AL PIANO TERRA
- CONCETTO ARIA APERTO, CUCINA MODERNA E RIPIANI IN QUARZO
- DUE GRANDI CAMERE DA LETTO

PREZZO RICHIESTO: 219 900 \$

## MONTRÉAL-NORD



**VENDUTO**

### AFFASCINANTE BUNGALOW MANTENUTO CON CURA

- IDEALE PER FAMIGLIA, 2 + 2 CAMERE DA LETTO
- SPAZIOSO SOTTOSUOLO INTERAMENTE ARREDATO E GRAZIOSO CORTILE SUL RETRO
- VICINO A NUMEROSE SCUOLE, TRASPORTI PUBBLICI E ALTRE COMODITÀ

PREZZO RICHIESTO: 349 000 \$

## R.D.P.



### MAGNIFICO COTTAGE CON NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI

- PROPRIETÀ LUMINOSA E MANTENUTA IMPECCABILMENTE
- IDEALE PER LA VOSTRA FAMIGLIA CON LE SUE 3 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- GRANDE CORTILE SUL RETRO CON PISCINA

PREZZO: 499 000 \$

## AHUNTSIC-CARTIERVILLE



### DOMAINE ANDRÉ-GRASSET

- MAGNIFICO CONDO SU 2 PIANI
- UNITÀ LUMINOSA DI 1 186 PC CHE VI OFFRE UNO SPAZIOSO PIANOTERRA SPAZIO APERTO
- 1+1 CAMERE DA LETTO, SETTORE AMBITO

PREZZO: 419 000 \$

## SAINT-LÉONARD



**VENDUTO**

### MAGNIFICO BUNGALOW RISTRUTTURATO NEL 2012

- LUSUOSA PROPRIETÀ CON OPZIONE INTERGENERAZIONALE ALL'ANGOLO DI STRADA
- SOFFITTI ALTI, PAVIMENTI IN LEGNO ESOTICO E PORCELLANA ITALIANA
- SITUATO IN UN SETTORE AMBITO DI ST-LÉONARD

PREZZO RICHIESTO: 899 000 \$

**RE/MAX  
SOLUTIONS**  
Agence Immobilière

**514-303-9777**

**5355 Jean-Talon Est, Montréal**



**WWW.NANCYFORLINI.COM**



**GIULIO DEL VECCHIO**  
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

**IN QUESTO MOMENTO DI EMERGENZA SANITARIA,  
RESTIAMO UNITI E SOLIDALI.**

*Insieme  
Possiamo Farcela!*

**DEL VECCHIO IMMO RE/MAX**  
514.996.1277  
Giulio@DelVecchio.immo

ANDRÀ TUTTO BENE!

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

PUBBLICITÀ

**Voyages Taormina Optima**

**Pina & Mariella**  
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

**IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA**  
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

**il Cittadino** *Dal 1941*  
CANADENSE

Anno LXXIX N° 19 | Montréal, 13 MAGGIO 2020 1.00\$ + tx

**ITALIANO TUTTOFARE**  
RISTRUTTURAZIONI E RIPARAZIONI GENERALI

**TUTTO PER LA CASA:**  
Lavori di cemento e pittura,  
cucine e bagni, balconi  
e rampe, pavimenti

*Cristiano e Fabiano  
al vostro servizio!*

**514 431-9161**  
Massima disponibilità e serietà

**PREZZI SUPER-COMPETITIVI!**

PUBBLICITÀ

**Magasin Berchicci**  
Spécialités italiennes  
Italian Specialties  
www.berchicci.ca

**POMODORO 'SAN MARZANO'**  
680 ML **4.99\$** /L'UNO

**PASTA 'DIVELLA'**  
**1.00\$** /PACCO 500 GR

**TONNO 'AURORA'**  
99 GR **1.00\$** /L'UNO

**PROSCIUTTO 'SAN DANIELE'**  
**69\$** INTERO /L'UNO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MAGGIO

**6205 BOUL. COUTURE**  
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC

**514 325-2020** APERTO AL PUBBLICO:  
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

**MAI COME OGGI È UTILE  
RICEVERE IL GIORNALE A CASA**

La nostra missione non cambia:  
**INFORMARVI!**  
Anche in tempi difficili.

**Abbonatevi!**  
[www.cittadino.ca/abbonamento](http://www.cittadino.ca/abbonamento)

**EMERGENZA CORONAVIRUS**  
A pagina 4, 5 e 6

*La preoccupazione  
delle sindache  
di Montréal-Nord  
e Villeray-Saint-Michel-  
Parc-Extension*

**BLACK E FUMAGALLI:  
PROTEGGIAMO GLI ANZIANI**

**ROGUE 2020**



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

Esclusivamente da **H GREGOIRE NISSAN**

**TRE MESI  
GRATUITI!**

**Gomme invernali incluse**

[www.hgregoirenissan.com](http://www.hgregoirenissan.com)

CHOMEDEY

**4299 Autoroute 440** Chomedey, Laval, H7P 4W6  
**450 682.4400**

**4540 boul Robert-Bourassa** Vimont, Laval, H7E 0A5  
**450 668.1650**

**PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO**



# La **BERCHICCI IMPORTING** da più di 50 anni delizia i palati più esigenti importando tante specialità italiane di formaggi regionali!

Il famoso **Savello di Roma** il **Boncacio di Roma**.



Il **Campitello di Sicilia**, il **Rugantino**, il **Cacio Ragusano**, il **Pepato** e il **Canestrato siciliano**.



Il **Pecorino Calabrese Tre Monti**.

*Il nostro prodotto più venduto in Canada!*



Il **Brigante di Sardegna** di capra e di pecora, il **Regno di Sardegna** al tartufo, il **Medoro** una bontà unica, la **ricotta Toscanella** di pecora.



Il **Moliterno al Tartufo**, il **Pecorino Romano DOP**, **Fiore Sardo DOP**.



Il **Crotonese Maiorano di Crotona DOP**.



La famosa **Mozzarella di Bufala Campana**, la **Burrata della Puglia** con arrivi settimanali via aerea.



Il **Taleggio**, il **Mascarpone**, il **Piave**, il **Montasio**, l'**Asiago d'Alveo**, **Asiago pressato**.



Il **Parmigiano Reggiano Rossi** stagionato da 24 a 30 mesi e il **Grana Padano Rossi**.



Il **Pecorino Romano DOP**, il **Pecorino Calabrese**, il **Grana Padano Rossi** e il **Parmigiano Reggiano Rossi** sono anche disponibili in confezioni da 1 kg grattugiato fresco.

Un nostro suggerimento: alla fine dei vostri pasti non fatevi mai mancare il vostro formaggio preferito!

*Una tavola senza i nostri formaggi è come una giornata senza sole!*



**RICHIEDETELI AL VOSTRO NEGOZIANTE DI FIDUCIA!**



## L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli** [onisip@hotmail.com](mailto:onisip@hotmail.com)

### Le vittorie di un virus mondialista

In Italia, la chiusura dei bar ha comportato il blocco delle macchinette mangiasoldi («slot machines») e la paralisi del «gratta e vinci»; attività particolarmente cara, quest'ultima, ai nostri pensionati. Messo da parte il Lotto, gioco antico che fa parte di una nostra tradizione ma i cui botteghini rimangono per il momento chiusi, io vorrei tanto che l'interdizione di questi giochi fosse permanente. Trovo infatti osceno lo spettacolo di questi italiani – ed immigrati – che nei bar della penisola interagiscono come zombi con i simboli della propria nullità, ossia con le icone colorate da far appaiare nel verso giusto nelle macchinette mangiasoldi o da far emergere grattando sulle schede del «gratta e vinci».

Non so se sia un cambiamento permanente dettato dal crudo realismo imposto dal coronavirus, ma le previsioni del tempo in TV non le vedo più fare da un appartenente alle forze armate bensì da un semplice presentatore. I militari e specie i «top gun» dell'aeronautica dovrebbero dedicarsi a cose più serie, soprattutto in tempi di virus. In Italia l'hanno forse capito. Ma è occorsa questa drammatica emergenza.

Ai nostri giorni, quando sul WEB masse di esibizionisti si tolgono anche le mutande mettendo ben in evidenza, oltre alle pudenda, il loro sgangherato volto trasudante soddisfazione esibizionistica, il mettersi la maschera è divenuto un obbligo sociale sancito da una pappardella di decreti. Non solo, ma all'epoca degli insulti urlati è doveroso ormai trattare il prossimo con i guanti. Tutti noi sappiamo che è imperativo rispettare le «distanze sociali». Un merito del coronavirus è di aver introdotto, «Noblesse oblige», un galateo linguistico: «mantenere le distanze sociali», «trattare il prossimo con i guanti»...

La storia dell'umanità è una gigantesca via crucis: carestie, guerre, dittature, epidemie... Ma il coronavirus è solo in apparenza uguale alle altre calamità. A questo virus spetta di diritto la corona. Infatti, ha un effetto secondario che nessun'altra calamità ha mai comportato: l'annullamento, l'abolizione, la scomparsa dell'«Altrove».

Io non riesco a non essere sentimentale, trattando il tema della nostalgia dei luoghi cari alla nostra memoria e del fascino dei luoghi idealizzati. L'altrove geografico nei momenti più duri ha sempre arrecato conforto all'essere umano. Il prigioniero pensa alla sua dimora. All'esiliato arreca conforto l'immaginarsi nelle strade dell'amato luogo lasciato. L'isola d'Ischia esercita su di me un forte richiamo. E ancora di più Amalfi, dove da ragazzo trascorsi una lunga magica vacanza che mai dimenticherò. Immaginarci in quei luoghi mi arrecherebbe conforto, oggi che mi trovo in isolamento nel mio domicilio a Montréal, a due passi dall'«Ospedale Ebraico» e non distante dal cimitero di «Côte-des-neiges». Che sento sempre più vicino...

Il pensiero di ritrovarci in una delle meravigliose località in cui abbiamo vissuto, o trascorso del tempo anche se solo da turisti, ci darebbe oggi il conforto dell'«Altrove», eterno rifugio delle anime in pena. E noi siamo delle anime in pena. Ma il coronavirus ha messo fine a queste fantasie geografiche perché il morbo imperversa ovunque. Non vi è confine che non abbia superato, non vi è una località che abbia risparmiato, non vi sono paesi, né angoli di terra in cui il coronavirus non sia presente. Il morbo è mondiale.

C'era da aspettarselo. Il globalismo che faceva sbavare di piacere i nostri «cittadini del mondo», amanti dello spaghetti al dente ma ardenti sostenitori del superamento di frontiere, muri, portoni, cancelli, ha prodotto il suo frutto perfetto: un virus planetario che ha fatto degli aspiranti «cittadini del mondo» dei cittadini invece del «morbo»; ormai privati persino delle fantasie care ai confinati, ai prigionieri, ai segregati... Ma cosa volete, il coronavirus ha infettato il luogo in cui viviamo. E anche il magico «Altrove».

# PRIMO PIANO



### Expo di Dubai ufficialmente rinviato

L'Expo Universale di Dubai, che si doveva svolgere dall'ottobre del 2020 ad aprile 2021, è stato ufficialmente rinviato di un anno per l'emergenza coronavirus dopo una lunga procedura decisionale. Lo riferiscono gli organizzatori. «Il rinvio dell'Expo 2020 di Dubai ad ottobre 2021 marzo 2022 sarà formalmente approvato dall'Ufficio Internazionale delle Esposizioni», recita il comunicato degli organizzatori. «EXPO Dubai si prospetta a questo punto, dopo l'emergenza sanitaria, come la prima opportunità offerta dal più grande evento mai organizzato sulla scena internazionale, con oltre 190 partecipanti, per il rilancio del Sistema Italia, dalle esportazioni al turismo, dalla scienza all'arte e alla cultura»: così il Commissario Generale per la partecipazione dell'Italia alla manifestazione, Paolo Glisenti, dopo la decisione del Bie (Bureau International des Expositions).

## Riaperture in Italia, intesa Governo-Regioni

**ROMA** - Coronavirus fase 2, il Governo darà spazio alle Regioni per «aperture su misura». Dunque, possibilità di ripartenze differenziate a partire dal 18 maggio con autonomia delle Regioni: potranno riaprire bar, ristoranti, parrucchieri ed estetisti. Entro venerdì, il Premier **Giuseppe Conte** e i suoi Ministri faranno una propria proposta che poi sarà

«ampliabile». Questa, in sintesi, la soluzione trovata lunedì nell'incontro tra Governo e Conferenza delle Regioni.

**OLTRE 30 MILA DECESSI, MA CONTAGI IN CALO.** Continuano a diminuire i ricoverati in terapia intensiva per coronavirus in Italia: lunedì erano 999, 28 in meno rispetto a domenica, quando il calo era stato di 7. Per la prima

volta dal 10 marzo, le terapie intensive scendono sotto le 1.000. In Lombardia sono 341, 7 in meno di domenica. Lunedì, i contagiati totali dal coronavirus in Italia – vale a dire gli attualmente positivi, le vittime e i guariti – erano 219.814, con un incremento minimo di 744 sempre ri-

spetto a domenica. Le vittime per coronavirus in Italia sono salite a 30.739, con un incremento di 179 in un giorno. Il giorno prima, l'aumento dei morti era stato di 165. Attualmente sono 82.488 i malati di coronavirus, un calo di 836 nelle ultime 24 ore. I pazienti guariti, invece, sono 106.587.

### ULTIM'ORA

#### Anglade leader del PLQ



**MONTREAL** – Con l'uscita di scena dell'ex Sindaco di Drummondville, Alexandre Cusson, che lunedì mattina ha annunciato il ritiro dalla corsa alla leadership, la deputata della

contea di Saint-Henri-Sainte-Anne, **Dominique Anglade**, sarà la nuova leader del Partito liberale del Quebec (PLQ). L'ufficialità dovrebbe arrivare in occasione del congresso che si terrà il prossimo 31 maggio. La leader liberale in pectore – prima donna ad occupare il vertice dello storico partito – ha iniziato la sua carriera politica nel 2012 nelle file della Coalition Avenir Québec (CAQ). Sconfitta alle elezioni provinciali, nel 2015 è stata eletta deputata all'Assemblea nazionale con il Partito Liberale, in occasione di un'elezione suppletiva. Dopo pochi mesi, è stata scelta dal Primo Ministro dell'epoca, Philippe Couillard, come Ministro dell'Economia, della Scienza e dell'Innovazione, oltre che responsabile della Strategia digitale del Québec.

Senatore  
**Tony Loffreda, CPA**



Parliament Buildings  
Ottawa, ON K1A 0A4 | [SENCANADA.CA](http://SENCANADA.CA)

T. 613-943-5694  
F. 613-943-8449

[Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca](mailto:Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca)



**Filomena Rotiroti**

Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Presidente del Caucus  
dell'Opposizione Ufficiale



Tel.: 514-326-0491  
[Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca](mailto:Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca)

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9



**Pâtisserie | Pasticceria Alati**

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc

Tel.: 514 729.2891



**ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA**  
**Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!**

A partire da maggio, riceverai dal nostro team  
un servizio personalizzato e professionale per la tua proprietà.

Chiamatemi al: **514.962.4800** [sergiogreco@kw.com](mailto:sergiogreco@kw.com)  
[sergiogreco.com](http://sergiogreco.com)

**KW PRESTIGE**  
KELLERWILLIAMS  
AGENCE IMMOBILIERE

**SERGIO GRECO**  
AND ASSOCIATES

**30**  
anni  
D'ESPERIENZA



**ENZA SASSO** CA, CPA  
Courtier immobilier

**Tutto andrà bene!**

**SERGIO GRECO**  
Courtier immobilier agréé

**Cittadino**  
CANADESEFONDATA NEL 1941  
da Antonino SpadaLa voix des italo-canadiens depuis 1941  
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:

**On. Basilio Giordano**  
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:

**Vittorio Giordano**  
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:

**Agostino Giordano**  
jetarbrshe@libero.it

Amministrazione / Administration:

**Nina Mormina**  
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:

**Gianfranco Giordano**  
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /

Infographie et mise en page:  
**Marco V. Giordano**  
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:

Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**  
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:

Claudio Antonelli • Mario Cerundolo  
Teddy Colantoni • Gianni Fiasche  
Pietro Lucca • Antonella Parmentola  
Giulia VerticchioMEMBRO DELLA FEDERAZIONE  
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA  
ALL'ESTERO (FUSIE)National Ethnic Press  
and Media Council of Canada  
(NEPMCC)

Canada

Riconosciamo il sostegno del  
Governo del Canada, attraverso il Programma  
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).Si riconosce il contributo della  
Presidenza del Consiglio dei MinistriDistribuzione certificata  
Distribution certifiéeCMCA  
AUDITED

TIRATURA:

16 300 copie stampate

Publications enregistrement # 40034570  
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du QuébecLe opinioni espresse negli articoli pubblicati non  
rispecchiano necessariamente le idee della dire-  
zione, che pertanto non va ritenuta legalmente  
responsabile del loro contenuto e della loro veri-  
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o  
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se  
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:

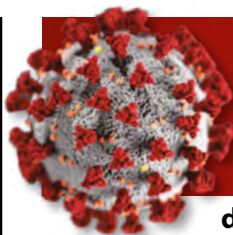
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,  
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332

Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca



# EMERGENZA CORONAVIRUS

di Giulia Verticchio

Dati aggiornati alle ore 17:00 di lunedì 11 maggio 2020

## Canada e Québec stabili, ma Montréal preoccupa

**MONTRÉAL - Il Québec ha oltrepassato la soglia dei 3.000 decessi, di questi oltre 1.900 sono a Montréal.** La proporzione preoccupa ancora di più se confrontata con il Canada nel suo insieme, che conta 4.992 morti. Praticamente la curva di Montréal (sia come città che come grande regione), per contagi, ospedalizzazioni e decessi, continua a salire alzando il bilancio di tutto il Paese più di qualsiasi altra zona. Su quasi 39 mila casi di contagio confermati in Québec, 19.492 sono a Montréal. Le scuole e i cantieri di costruzione anche non residenziale hanno riaperto lunedì 11 maggio in tutta la provincia ad eccezione della metropoli, che dovrà aspettare - per ora - ancora fino al 25 maggio, ma "soltanto se le cose nel frattempo migliorano", ha avvertito il Premier Legault in conferenza stampa.

**François Legault ammette che la situazione nella regione di Grand Montréal è "fuori controllo e inquietante" e non si può scartare la probabilità di dover posticipare ancora il de-confinamento previsto tra 2 settimane.** La riapertura di commerci al dettaglio, scuole e servizi non essenziali è ancora dunque un punto interrogativo. Il Primo Ministro ha anche evocato la possibilità che le scuole primarie montreali non vengano riaperte prima di settembre, come le scuole secondarie, i cégep e le Università. Il governo ha poi adottato un decreto che permette a certi professionisti, tra cui dentisti e igienisti, di condurre test di



depistaggio, che sono passati dunque da 6.000 a 10.000 al giorno nell'ultima settimana. Si punta a 14.000. Alla conferenza stampa di lunedì 11 maggio, il Premier ha poi giustificato alcune misure che possono sembrare contraddittorie, come l'invito al ritorno a lavoro nelle scuole rivolto alla fascia demografica 60-69 anni, giudicata fino a poco tempo fa ad alto rischio: "La pandemia evolve e le consegne anche. Non è che cambiamo idea, è che ci adattiamo".

**I dati pubblicati venerdì scorso, senza preavviso, dall'Istituto Nazionale della Sanità Pubblica (INSPQ) sottolineano la differenza tra l'ottimismo possibile per le altre regioni e la criticità di Montreal, dove si temono per luglio fino a 150 decessi al giorno.** Lo studio mette in guardia sui rischi di un de-confinamento inappropriato, che potrebbe essere catastrofico per Montréal. Queste proiezioni non tengono neanche conto della situazione nei CHSLD. Legault spiega che in questi centri il personale era fino a poco tempo fa sottopagato (13 \$ l'ora nei privati, 21 \$ nei pub-

blici), molti lavoravano part-time in diversi CHSLD e questo ha aggravato la propagazione del virus da un centro all'altro. **Bonus di 1000 \$ al mese per attirare operatori sanitari.** Dall'inizio della pandemia, Québec ha già offerto dei bonus del 4% e dell'8%, ma François Legault evoca ancora "l'arma della remunerazione" e offre altri bonus come incitativi al reclutamento di lavoratori a tempo pieno, per sopperire all'emergenza della penuria di personale negli ospedali problematici e nelle case di cura. **Il problema del virus nelle carceri. La vice-premier e ministra della Sécurité publique, Geneviève Guilbault, ha annunciato che "alcuni detenuti potrebbero dover essere rilasciati prima del tempo",** vista la propagazione del virus all'interno delle prigioni e lo stato di salute di alcuni. Guilbault ha comunque precisato che questi permessi non saranno accordati ai colpevoli di crimini gravi e violenti. **100.000 \$ di Fondo d'urgenza Covid-19 a Saint-Laurent, destinati agli organismi socio-comunitari che sostengo-**

no le persone più vulnerabili. Il sindaco di Saint-Laurent, Alan DeSousa, ha dichiarato: "Ringrazio di cuore la Caisse Desjardins de Bordeaux-Cartierville-Saint-Laurent per i 50 mila dollari in più che si aggiungono a quelli stanziati dall'amministrazione municipale. I bisogni restano considerevoli e questi mezzi faranno una reale differenza nel quotidiano dei cittadini in difficoltà".

**Sforzo collettivo a Montréal-Nord per la distribuzione di mascherine.** L'Arrondissement, i deputati locali, istituzioni, organismi e imprese stanno tutti collaborando. Nel corso dei prossimi giorni saranno distribuite 20.800 maschere e 500 visiere di protezione. Le maschere in via di distribuzione (7700 monouso e 13100 riutilizzabili) sono state acquistate dall'Arron-

**DA NEW YORK**

di Dom Serafini dsvideoag@aol.com

### Il lato leggero delle news: la colpa è tutta del "weatherman"

Negli Usa il servizio meteorologico è una delle principali attrazioni dei notiziari televisivi. A dare le previsioni meteorologiche nelle Tv americane non sono mai ufficiali dell'aeronautica militare, come a volte si vede sulle reti Tv italiane, bensì dei tecnici molto fotografici che prendono le informazioni dal National Weather Service, cioè il servizio meteorologico federale, e danno uno "spin" (interpretazione) hollywoodiana per informare i telespettatori con la scusa dell'intrattenimento. È curioso notare che, seppur le informazioni provengano da un'unica fonte, ogni rete Tv le promuove come "servizio meteo esclusivo".

Nei periodi normali, cioè non condizionati da emergenze e pandemie, questi meteorologi, chiamati tradizionalmente "weathermen" o "weatherwomen" (uomini/donne del meteo), usano un codice tutto loro per indicare cieli "parzialmente nuvolosi" durante i giorni lavorativi e "parzialmente sereni" durante i fine settimana. È lo stesso concetto del bicchiere mezzo vuoto o mezzo pieno, ma serve per stimolare il turismo per "i guidatori della domenica".

Ma in questi ultimi mesi, i weathermen americani stanno subendo insulti e scongiuri non solo da parte di utenti sui social media, ma anche dai colleghi dei telegiornali. Il problema è che nei mesi di febbraio, marzo e aprile, la città di New York, per fare un esempio, ha avuto 37 giorni di pioggia, 25 giorni di sole ed i restanti 28 giorni nuvolosi. Sotto queste condizioni non è insolito sentire dire da una giornalista "Lee fai qualcosa per cambiare questo brutto tempo", annunciando il segmento meteo a cura del meteorologo di nome Lee, che deve fare il servizio da casa per via del lockdown. Purtroppo, a New York City nel mese di febbraio si è arrivati a 10 gradi C sotto zero, e ad una media di 5 gradi C, con 10 giorni di pioggia e soli 8 giorni di sole. A marzo, ci sono stati 9 giorni di sole, 12 giorni di pioggia e temperature minime di 3 gradi C sotto zero, una media di 4 gradi con un picco di 25 gradi. Ad aprile, si sono avuti 8 giorni di sole, 15 giorni di pioggia e temperature minime di 6 gradi C, con un picco di 16 gradi.

Il maltempo, comunque, ha aiutato a contenere i contagi da COVID-19, perché la gente non aveva voglia di uscire, ma ha aumentato frustrazione ed impazienza, e alcune persone si sono rifatte sui "weathermen" che non riuscivano a prevedere giornate migliori.



## Vito & Giacinto

Courtier Immobilier

# GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO



**RE/MAX**  
RE/MAX L'ESPACE  
Agence immobilière



**514 825.1720**  
vito.gentile@hotmail.com

**514 816.7270**  
giacinto.gentile@gmail.com

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

**PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!**

## I NUMERI

Positivi e deceduti (dati aggiornati alle ore 17 dell'11 maggio)

<b>Montréal:</b>	<b>19.492 casi</b> • <b>1.919 morti</b>
<b>Québec:</b>	<b>38.469 casi</b> • <b>3.013 morti</b>
<b>Canada:</b>	<b>69.907 casi</b> • <b>4.992 morti</b>
<b>Usa:</b>	<b>1.380.177 casi</b> • <b>81.414 morti</b>
<b>Italia:</b>	<b>219.814 casi</b> • <b>30.739 morti</b>
<b>Mondo:</b>	<b>4.238.822</b> • <b>286.226 morti</b>
<b>1.520.199</b> i guariti nel mondo	

dissement de Montréal-Nord, dall'ufficio della deputata Paule Robitaille, e grazie a qualche donazione privata.

La deputata di Maurice-Richard, Marie Montpetit ha accordato un aiuto finanziario d'emergenza di 60.000\$ a 10 organismi comunitari che provvedono aiuti alimentari, alloggio d'emergenza e sostegno psicologico ai più bisognosi. "In questo periodo senza precedenti è essenziale sostenere gli sforzi degli organismi locali che sono più che mai importanti", ha detto la parlamentare.

## Disoccupazione record, Trudeau stanziava nuovi fondi



OTTAWA - Il governo liberale guidato da Justin Trudeau continua a stanziare fondi per sostenere l'economia canadese, duramente colpita dalla pandemia causata dal covid-19. I dati dell'occupazione, resi pubblici venerdì scorso, sono allarmanti e per il Paese degli Aceri la recessione sembra ormai essere una realtà. Come, del resto, ha certificato il primo maggio scorso l'Istituto indipendente di ricerca "C.D. Howe". Tenuto conto che il deficit, secondo le stime del Parliamentary Budget Officer, ha già superato i 250 miliardi, con il PIL destinato a crollare del 12% nel 2020, ed il rapporto tra il debito e il Prodotto interno lordo che dovrebbe attestarsi al 48,4%.

**Tasso di disoccupazione al 13%.** Quasi due milioni di posti di lavoro sono andati persi nell'ultimo mese. Secondo quanto comunicato venerdì da Statistics Canada (l'ente nazionale di statistica di Ottawa), in aprile il tasso di disoccupazione è rimbalzato in Canada al 13,0%, dal 7,8% di marzo (5,6% in febbraio). Lo scorso mese sono stati persi complessivamente in Canada 1,99 milioni di posti di lavoro, contro gli 1,01 milioni di marzo (30.300 erano stati invece creati in febbraio) e la contrazione di 4,40 milioni attesa dagli economisti. A fronte della perdita di 521.900 posizioni part-time, quelle a tempo pieno sono invece calate di 1,47 milioni.

**850 milioni per il vaccino.** Il Canada parteciperà alla raccolta fondi internazionale "World against Covid-19" con un contributo di 850 milioni di dollari, fondi che saranno utilizzati per trovare un vaccino, per sviluppare terapie efficaci e per finanziare l'Organizzazione Mondiale della Sanità. "Questo è il momento, per tutti i Paesi, di collaborare - ha dichiarato Trudeau - : dobbiamo mettere da parte tutte le differenze e combattere questa battaglia insieme". Justin Trudeau poi ha fatto appello alla prudenza, - mentre le singole Province annunciano i primi allentamenti delle restrizioni per contrastare la diffusione del coronavirus - dicendosi preoccupato per la situazione a Montréal, una delle zone rosse di tutto il Paese.

**4 miliardi per la prima linea.** Quattro miliardi di dollari da usare per aumentare i salari dei lavoratori in prima linea contro il Covid-19: un'iniezione di denaro resa possibile dall'accordo concluso nei giorni scorsi tra il governo federale e le controparti provinciali e territoriali. Stando a quanto ha annunciato Trudeau, l'esecutivo federale metterà a disposizione 3 miliardi di dollari, mentre il restante miliardo sarà invece garantito dalle Province e dai Territori.

**252 milioni per l'agroalimentare.** Gli allevatori di bestiame (125 milioni) ed i trasformatori alimentari (77 milioni) sono i beneficiari dei 252 milioni \$ annunciati dal Primo Ministro per sostenere l'industria agroalimentare canadese, che in più occasioni ha dato l'allarme, reclamando un fondo di emergenza immediato, pari a \$ 2,6 miliardi, per compensare le perdite causate dalla pandemia. Delusione tra i produttori di frutta e verdura, che non hanno ricevuto alcun sostegno specifico.

**Credito d'emergenza per le grandi imprese.** Le grandi compagnie canadesi potranno accedere ai prestiti agevolati del governo per superare la crisi e mantenere i posti di lavoro: lo ha annunciato lunedì Justin Trudeau. I soldi saranno versati in virtù di un nuovo Credito d'emergenza per grandi datori di lavoro (CUGE), destinato a tutte le imprese con un fatturato di oltre \$ 300 milioni. Per essere ammissibili, le imprese dovranno richiedere un prestito di almeno 60 milioni \$, senza essere insolventi, o in fase di ristrutturazione, e saranno soggette ad una serie di condizioni, compresi alcuni vincoli di tipo ambientale. Anche le imprese senza scopo di lucro possono approfittare del programma federale, ma non quelle che operano nel settore finanziario, o quelle che hanno subito condanne per evasione fiscale. Le grandi compagnie aeree, come Air Canada e West Jet, così come le grandi compagnie petrolifere come Suncor, sono state citate lunedì dal Ministro delle finanze, Bill Morneau. "Sarà molto importante per il settore energetico", ha dichiarato il Ministro.

# SE HAI SINTOMI COVID-19

## Scheda informativa

### Se hai sintomi COVID-19

Segui le istruzioni su questo poster per aiutarti a prendere la decisione ottimale per te e i tuoi amici e familiari. Utilizzare sempre misure igieniche e preventive adeguate per evitare la contaminazione.

- Lavati spesso le mani
- Tossire o starnutire nell'incavo del gomito, nella parte superiore del braccio o in un fazzoletto di carta, non nelle mani
- Mantieni il tuo ambiente pulito

#### Adulti e bambini

Nessuna febbre (inferiore a 38 °C/100,4 °F) ma i seguenti sintomi:

- Gola infiammata
- Naso congestionato
- Infreddatura
- Tosse

#### Adulti a rischio di gravi sintomi respiratori

- Ho la febbre superiore a 38 °C/100,4 °F
- Sono in una categoria a rischio di gravi complicanze respiratorie (anziano/a o persona con problemi cardiaci e/o polmonari cronici, immunodeficienza o diabete).

#### O adulti

Ho la febbre e/o alcuni dei seguenti sintomi:

- Improvvisa perdita dell'olfatto senza congestione con o senza perdita di gusto
- Tosse
- Respirazione difficoltosa
- Estrema fatica

O Sono una persona anziana con sintomi geriatrici (perdita di autonomia, caduta, insorgenza di confusione, agitazione o lentezza, perdita di appetito, estrema fatica, ecc.).

#### Adulti o bambini

Ho la febbre superiore a 38 °C/100,4 °F e uno o più dei seguenti:

- Difficoltà persistente e/o crescente nella respirazione
- Difficoltà a muovermi
- Febbre (bambino di età inferiore a tre mesi)
- Sonnolenza, confusione, disorientamento, difficoltà a rimanere svegli
- Nessuna urina per 12 ore
- Labbra blu

#### DECISIONE

Probabilmente ho il raffreddore e ho bisogno di riposare.

#### DECISIONE

Sto a casa e chiamo il numero verde 1-877-644-4545, tra le 8:00 e le 20:00. Gli orari di apertura sono soggetti a modifiche. Segui le istruzioni.

#### DECISIONE

Vai immediatamente al pronto soccorso. Se hai bisogno di aiuto, chiama il 911.

#### INFORMAZIONI GENERALI

Services Québec

Hotline del coronavirus

1-877-644-4545 (numero verde)

Persone sorde o con problemi di udito

1-800-361-9596 (numero verde)

Numeri di telefono importanti:

Il tuo farmacista:

Il tuo dottore:

Il tuo CLSC (Centro locale di servizi comunitari):

Tieniti informato/a. Il sito web Québec.ca/coronavirus ha notizie aggiornate.

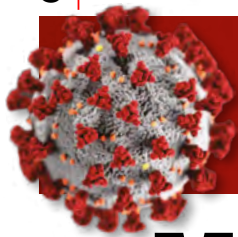
Québec

## Scheda informativa

Québec.ca/aidealadecision

Votre gouvernement

Québec



# EMERGENZA CORONAVIRUS

## Montréal-Nord, l'appello della Black: "Prudenza e attenzione per i nostri anziani"

**MONTRÉAL** – Residenti anziani, tanti operatori sanitari e redditi familiari medio-bassi: sono questi alcuni dei motivi alla base dell'esplosione di casi da covid-19 a Montréal-Nord, l'arrondissement più colpito dalla pandemia. È quello che è emerso in un colloquio telefonico con la Sindaca **Christine Black**: "Ci sono diverse ipotesi che spiegano il numero così alto di casi a Montréal-Nord – ha detto -. Innanzitutto, ci sono tanti cittadini con più di 65 anni, circa 20 mila degli abitanti. E poi nel nostro arrondissement vivono diversi operatori della sanità, i cosiddetti 'angeli custodi' degli anziani: sappiamo che nelle ultime settimane ci sono stati diversi contagi nelle case di riposo e nelle residenze per lungodegenti e probabilmente sono tornati infetti nelle proprie case. Tutti questi motivi possono spiegare la diffusione più rapida del virus nel nostro arrondissement". "Sebbene siano state prese molte misure nelle ultime settimane, come il controllo dei flussi di accesso e di uscita nelle case



di riposo, il virus è ancora molto difficile da decifrare e controllare". "Senza contare che a Montréal-Nord ci sono fasce socio-economiche vulnerabili e questo incide anche sullo stato di salute, esponendo molta gente al rischio contagio. Tutto questo, messo insieme, ha rappresentato il terreno fertile per lo sviluppo di condizioni particolarmente favorevoli alla propagazione del virus". "Oltre al lavoro di breve termine, ci aspetta anche un lavoro a medio-lungo termine con l'implementazio-

ne di progetti concreti per migliorare la situazione socio-economica a Montréal-Nord. Sono sempre in contatto con la Sindaca Plante e la Ministra della metropoli Rouleau per programmare degli investimenti, al fine di migliorare le condizioni di vita dei nostri residenti". "A Montréal-Nord c'è solo un ospedale, quello di Marie-Clarac, dove ci sono state diverse problematiche legate al covid19, ma in generale la gente che ha

dei sintomi deve telefonare ai numeri dedicati. Inoltre, in questo momento sono in funzione due cliniche che i cittadini possono contattare per programmare un test". "Per evitare che gli asintomatici possano propagare l'infezione, abbiamo chiesto ai cittadini di rispettare la distanza di due metri. Dobbiamo essere prudenti, soprattutto per proteggere i nostri anziani, con cui il virus è particolarmente aggressivo. Il nostro messag-

gio è martellante, affinché le persone facciano attenzione. Alcuni organismi comunitari hanno dato vita a delle squadre di prevenzione per distribuire mascherine e guanti, oltre a depliant informativi, e sensibilizzare così l'opinione pubblica. Chiediamo la collaborazione di tutti. C'è anche la polizia che si assicura che non ci siano assembramenti e che può fare multe anche salate, ma noi puntiamo soprattutto sulla prevenzione".

Sugli anziani italo-canadesi, che non possono ritrovarsi e giocare a bocce, la Sindaca Black ha aggiunto: "Ci dispiace non poter incontrare i nostri anziani, ma lo facciamo per loro, ci teniamo alla loro salute. Dobbiamo essere prudenti, proprio perché la loro vita è preziosa: sono con loro con tutto il cuore e, se vogliono, possono chiamare qui in Municipio, siamo pronti ad ascoltarli ed a assisterli, in caso di bisogno".

## Fumagalli: "La salute dei cittadini e il sostegno agli anziani, prima di tutto"

di Giulia Verticchio

**MONTRÉAL** - Il Cittadino Canadese ha intervistato **Giuliana Fumagalli**, sindaca di Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, un arrondissement particolarmente colpito da una certa velocità e intensità di diffusione del contagio di coronavirus. In primis, Mme Fumagalli ci parla dei due centri di depistaggio, mobili e temporanei, che sono stati installati, dal 3 al 6 maggio, al Patinoire Bleu Blanc Bouge e al Centre de loisirs René-Goupil: "C'è stata molta affluenza, evidentemente c'erano alcune fasce della popolazione che aspettavano di essere visitate. I test sono stati accessibili a tutti i residenti, a prescindere dallo status d'immigrazione e dalla copertura assicurativa sanitaria". Ma tante altre misure sono state dispiegate sul territorio: "Monitoriamo con attenzione soprattutto il CHSLD Jose-



ph-François-Perrault; ci sono andata personalmente per ringraziare il personale sanitario. Diffondiamo messaggi in varie lingue tramite camionette e alto-parlanti, distribuiamo porta-

a porta brochure informative in lingue molto presenti nella nostra demografia, tra cui ovviamente italiano, spagnolo, creolo e arabo. Abbiamo delle cellule di crisi per preparare e distribuire dei cesti alimentari. È stato poi creato un corridoio sanitario su rue Jarry, tra Boyer e Saint-Laurent, per facilitare il distanziamento fisico. Questa è una cosa che ci è stata chiesta e che io posso fare, perché ho questo potere decisionale sul territorio che amministratore; ma per tutto il resto, altri provvedimenti sono di giurisdizione del governo, delle autorità sanitarie del Québec". Poi un appello accorato: "Abbiamo bisogno che i figli aiutino i loro genitori anziani, che non stanno andando in banca a depositare gli assegni della pensione e

non fanno operazioni online. Alcuni si trovano in ristrettezze finanziarie. Anche agli anziani in difficoltà economiche dico che non devono vergognarsi a chiedere aiuto. Ho fatto personalmente volontariato in una banca alimentare e in alcuni centri comunitari, come AfriqueauFéminin e PEYO, che distribuiscono cibo. Il confinamento non influisce allo stesso modo sui ricchi e sui meno fortunati. La salute ora è la cosa più importante, soprattutto sostenere gli anziani soli e in difficoltà è la mia più grande preoccupazione". Infine, le mascherine... "Molti italiani lavoravano nelle manifatture, allora perché non prepararsi delle mascherine artigianali fatte in casa? Ecco come fare: <https://youtu.be/75CI6WVurJI>".



### Dominic Perri

BSc, M.A.

CONSIGLIERE MUNICIPALE  
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest

514 328-8410  
dominic.perri@montreal.ca

8400, boulevard Lacordaire,  
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1



### BELLISSIMO TRIPLEX DA VENDERE A ST-LÉONARD!

Completamente rinnovato con piscina interrata  
Prezzo: 849 000\$



### Steven Cecere

Residential Real Estate Broker

VALUTAZIONE GRATUITA  
DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per vendere o affittare

514-586-4233

scocere@kw.com www.kwconnexion.com

**kw** CONNEXION  
KELLERWILLIAMS  
AGENCE IMMOBILIÈRE

7893 boul. St. Laurent, Montreal, QC. H2R 1X1



## ITALIA

## Liberata la cooperante Silvia Romano: "Convertita all'Islam"



È atterrato all'aeroporto militare di Ciampino, il 10 maggio, l'aereo che ha riportato in Italia Silvia Romano, la volontaria rapita 18 mesi fa in un villaggio del Kenya. È stata liberata in una zona non lontana dalla capitale della Somalia, con un'operazione dei Servizi segreti, condotta in collaborazione con gli 007 turchi e somali. Era alla sua seconda esperienza di volontariato in Kenya. Silvia Romano è scesa dalla scaletta dell'aereo, indossando una veste islamica verde. Ad attenderla il Premier Giuseppe Conte ed il Ministro degli Esteri Luigi Di Maio. Poi il lungo abbraccio con i genitori e la sorella. Le sue prime parole sono state: "Sto bene per fortuna, fisicamente e mentalmente, ora voglio stare solo con la mia famiglia". Al pm della Procura di Roma ha poi detto: "Mi sono convertita all'Islam spontaneamente, dopo aver letto il Corano. Ho cambiato quattro covi, i rapitori sempre armati e a volto coperto".

## Covid-19, via libera al decreto Rilancio

**Niente Irap, sì a reddito d'emergenza e bonus vacanze. Il Premier Conte sembra aver trovato la quadra nella maggioranza. Il provvedimento con risorse per 55 miliardi prevede misure per famiglie, aziende, scuola e sanità**

ROMA - Niente Irap (l'imposta regionale sulle attività produttive) a giugno, reddito d'emergenza in due tranche, bonus vacanze fino a 500 euro, premi fino a 1.000 euro per medici e infermieri, 2,5 miliardi per le imprese che devono adeguarsi alle norme. Sono alcune delle misure contenute nella bozza del decreto Rilancio per provare a uscire dalla crisi economica provocata dal Coronavirus, che dovrebbe essere approvato nelle prossime ore. Il Premier Conte sembra aver trovato la quadra nella maggioranza, accontentando in particolare Italia

Viva di Matteo Renzi su fisco e turismo. Il provvedimento con risorse per 55 miliardi spazia dalle famiglie alle aziende, dalla scuola alla sanità

**Gualtieri: "Abboneremo saldo e acconto Irap".** "Abboneremo ha annunciato il Ministro dell'Economia Roberto Gualtieri - il saldo e acconto dell'Irap" di giugno. Mentre sui tasti dolenti della liquidità e dei ritardi della Cassa integrazione in deroga (Cig), Gualtieri ha promesso che il Governo farà di più: nel decreto ci saranno misure per accelerare la Cig in deroga e sulla liquidità viene chiesto "un



impegno maggiore" anche alle banche. Aiuti in arrivo per le attività che riapriranno e via la Tosap (la tassa sul suolo pubblico) per i tavolini all'aperto.

**Reddito d'emergenza.** Per andare in soccorso delle famiglie più in difficoltà arriva il reddito di emergenza. La misura è destinata ai nuclei che non beneficiano di altri sussidi (con un limite di Isee di 15 mila euro e patrimonio entro i 10 mila euro) e sarà riconosciuto "in due quote" tra i 400 e gli 800 euro

ciascuna in base al nucleo: la domanda andrà presentata entro la fine di giugno. Per aiutare i più disagiati ci saranno anche altri 100 milioni per il Fondo affitti.

**Aiuti per la sanità.** Resta alta l'attenzione per la sanità, con aiuti al personale in prima linea e misure per aiutare i cittadini nell'acquisto delle mascherine. Non ci sarà quindi l'Iva su mascherine, gel disinfettanti e su tutti i dispositivi di protezione anti-Coronavirus nel 2020. In arrivo poi un premio fino a 1000

euro per tutti gli operatori sanitari, medici, infermieri, tecnici. Per rafforzare il sistema, compresa la medicina territoriale, sono previsti quasi 10mila infermieri in più, 3.500 posti terapia intensiva strutturali e risorse per riqualificare 4.225 posti letto di terapia semi intensiva che si possano riconvertire in caso di nuova emergenza.

**Sostegno e scuola e centri estivi.** Il governo stanziava un miliardo in due anni per l'istruzione, con il vincolo di destinare le risorse alle misure anti-contagio negli istituti scolastici. In arrivo anche aiuti per il sistema 0-6 anni con un contributo di 65 milioni per chi gestisce in via continuativa i servizi educativi (come gli asili nido) e le scuole dell'infanzia non statali, come sostegno economico per la riduzione o mancato versamento delle rette. Mentre 150 milioni

andranno a potenziare i centri estivi e contrastare la povertà educativa.

**Aiuti per le imprese.** Capitulo corposo è poi quello delle imprese, a partire dai contributi a fondo perduto per Pmi, artigiani, commercianti e autonomi fino a 5 milioni di ricavi o compensi. Per le imprese che abbiano subito una diminuzione del fatturato di almeno il 50%, inoltre, è previsto un credito d'imposta fino al 60% dell'affitto (meno rispetto al ristoro integrale promesso nei giorni scorsi). In arrivo anche un alleggerimento delle bollette per le piccole imprese (600 milioni che gestirà l'Arera). Sovvenzioni per pagare i salari dei dipendenti delle imprese (compresi i lavoratori autonomi) ed evitare così i licenziamenti e un credito d'imposta dell'80% per le spese necessarie per la riapertura.



MEILLEUR OFFRE  
GARANTIE

NETTOYAGE  
**GBM**

SERVICES DE NETTOYAGE  
COMMERCIAL  
DE PREMIÈRE QUALITÉ!

20 ANS  
D'EXPÉRIENCES

**Vous recherchez des services  
d'entretien ménager?**

**Contactez Nettoyage GBM aujourd'hui  
pour une soumission gratuite!**

**514.743.0631** info@nettoyagegbm.com

www.nettoyagegbm.com



PRESENTI  
— LÀ DOVE SIETE —



ACCESSIBILE

La nostra squadra si è adattata alla nuova realtà affinché possiate vivere il vostro lutto in tutta sicurezza. Gli accorgimenti messi in campo permettono a voi e ai vostri cari, di vivere incontri di persona.

Vi accompagniamo nella scelta di queste nuove disposizioni e ci impegniamo a rispondere alle vostre esigenze in maniera responsabile.

SERVIZI

- Organizzazione attraverso incontri virtuali o al telefono
- Celebrazione in presenza della vostra famiglia (in conformità alle disposizioni)
- Diffusione online in diretta della cerimonia (funerweb.tv)
- Succursale sul Chemin de la Côte-des-Neiges a Montreal

Dignité

IN OMAGGIO ALLA VITA

514 342.8000  
dignitequebec.com

CENTRE FUNÉRAIRE  
CÔTE-DES-NEIGES





# ITALIANI NEL MONDO

## Raffaello 500: Maestro Universale

**Il 15 maggio, alle 14, la lezione di Marzia Faietti, nota storica dell'arte italiana**

Nel cinquecentenario dalla morte, in attesa che i luoghi della cultura riaprano e che si possa tornare a vedere le opere d'arte dal vivo, gli Istituti Italiani di Cultura negli Stati Uniti e in Canada celebreranno Raffaello Sanzio (1483-1520) con una serie di iniziative online, a partire dal 15 maggio, quando il programma sarà inaugurato con una lezione di Marzia Faietti, nota storica dell'arte italiana.

La prof.ssa Faietti presenterà uno dei più interessanti disegni di Raffaello, conosciuto anche come il Sogno di Raffaello. Questa misteriosa composizione ritrae un'affascinante figura femminile al parapetto, insieme a due angeli e alcuni ruderi architettonici. Il disegno è datato al 1514, periodo in cui Raffaello era alla guida del cantiere della basilica di San Pietro a Roma, un elemento che potrebbe essere ricollegato al significato dell'opera. La prof.ssa Faietti analizzerà il mistero del disegno e spiegherà come questo pezzo unico possa aiutarci a comprendere ancora meglio l'arte di Raffaello. L'evento - presentato dall'Istituto Italiano di Cultura di San Francisco con gli Istituti Italiani di Cultura di Chicago, Los Angeles, Montreal, New York, Toronto e Washington - sarà moderato da Emanuele Lugli, Professore alla Stanford University. L'appuntamento è per venerdì 15 maggio, alle ore 14:00. Per partecipare è richiesta la registrazione all'indirizzo: [https://zoom.us/webinar/register/WN\\_ZIXIBVreRwM-Gxye57ul-UQ?timezone\\_id=America/New\\_York](https://zoom.us/webinar/register/WN_ZIXIBVreRwM-Gxye57ul-UQ?timezone_id=America/New_York)

Marzia Faietti, Professore associato, Dipartimento di Arte dell'Università di Bologna, è stata Direttrice Storica d'Arte presso le Gallerie degli Uffizi fino al 31 dicembre del 2018, con gli incarichi rispettivamente del coordinamento del Gabinetto dei Disegni e delle Stampe e del



Il sogno di Raffaello

coordinamento della Divisione Educazione e Ricerca. Ora collabora per progetti scientifici con le Gallerie degli Uffizi ed è ospite scientifico presso il Kunsthistorisches Institut in Florenz-Max-Planck-Institut. Dal 1987 al 2004 ha svolto la funzione di Direttrice del Gabinetto dei Disegni e delle Stampe della Pinacoteca Nazionale di Bologna e dal 1999 quella di responsabile dei Servizi Educativi. Ha recentemente co-curato la mostra su Raffaello organizzata nel 2020 presso le Scuderie del Quirinale.

Emanuele Lugli insegna arte tardo medievale e moderna alla Stanford University, con un particolare interesse per la pittura italiana, scambi, culture urbane e storia della moda.

**MESSA IN INGLESE IN DIRETTA DALLA PARROCCHIA**

*Madonna di Pompei di Montréal*

**f LIVE DOMENICA  
ALLE ORE: 11:00**



**DOMENICA 17 MAGGIO SULLA PAGINA  
FACEBOOK DEL CITTADINO CANADESE**

### COVID19

#### SERVIZI ESSENZIALI PER LE PERSONE ANZIANE DI ST-LÉONARD Alimentazione



Servizio di consegna della spesa, dal lunedì al venerdì:

**Centre des aînés du réseau d'entraide de St Léonard : 514-326-4116 dalle 8:30 alle ore 16**



Consegna di pasti congelati a domicilio per le persone anziane di St-Léonard Prezzo: \$5 a porzione, un ordine di almeno 5 pasti a settimana

**La Table Ronde de St Léonard:  
514-955-6464**



Servizio d'urgenza di assistenza alimentare per le persone di St-Léonard di 60 anni e più (alcuni criteri di ammissibilità)

**Centre des aînés du réseau d'entraide de St Léonard: 514-326-4116**



#### Sostegno Psicosociale

Servizio di sostegno telefonico offerto alle persone anziane che parlano poco il francese

**Accueil aux immigrants de l'Est : 514 251 9988**

Servizio di aiuto psicosociale telefonico per persone anziane e i loro familiari

**Carrefour des femmes, Diane Rioux : 438 354-9777**

Servizio di sostegno telefonico per persone anziane

**Centre des aînés du Réseau d'entraide :  
514 326 4116**

Servizio di ascolto e sostegno telefonico per anziani e i loro familiari in italiano, francese e inglese

**Services communautaires Canadien Italien:  
514 274 9461**

Accoglienza psicosociale del **CLSC de St Léonard :**

**514 722 3000 poste 1422**

#### Altri servizi



Sportello di accesso per persone con perdita d'autonomia (per accedere ai servizi di sostegno a domicilio del CLSC)

**CIUSSS de l'Est: 514 255 2490**



Sostegno a domicilio, pausa di riposo per familiari badanti, lavori domestici per anziani (su valutazione)

**Novaide: (514) 278-6767**



**Linea Abuso Anziani/Ligne Aide Abus Aînés  
1 888 449 2287**

Sentite di essere in una situazione di maltrattamento oppure vi preoccupate per un anziano che potrebbe essere maltrattato? Servizio gratuito e confidenziale Attenzione alle truffe!! Non comunicate mai le vostre informazioni personali a un estraneo



**Info-aidant** è un servizio telefonico professionale, confidenziale e gratuito per i familiari badanti di persone anziane **1 855 852-7784**

Se la **COVID-19** vi preoccupa o se pensate di essere infetti chiamate **1-877-644-4545** oppure **514-644-45457** giorni su 7 dalle ore 8 alle ore 18.

Per persone con problemi di udito: **1 800 361-959**





# Celebriamo nella maternità l'amore più sincero

La celebrazione della maternità e della figura della mamma ha origini antichissime. Dalla Mesopotamia all'Egitto, dalla Grecia alla Roma antica, tutte le civiltà antiche, soprattutto matriarcali, hanno venerato la donna-madre nella figura di una Grande Madre. Nell'Egitto dominava la Dea Iside, madre che teneramente allattava l'infante Horus; nella Grecia antica, all'origine della Grande Madre vi è Rhea, madre degli Dei e sposa di Crono, a cui i greci dedicavano annualmente un giorno di festeggiamenti. Nella Roma antica troviamo la corrispondente Cibele, madre di Giove e degli Dei e, quindi, Madre Universale. Questa versione romana della Grande Madre fu una promanazione di culti matriarcali pelagici, o orientali, importati a Roma durante l'Impero. Essa personificava la Madre Terra, protettrice della vegetazione e dell'agricoltura (nella Roma arcaica e republi-

cana, la divinità tutelare della vegetazione e dell'agricoltura fu patriarcale, nel Dio Marte). Cibele veniva raffigurata seduta su un trono inghirlandato di rose, trainato da due leoni. Maggio (da Maya, altro nome dell'antica Grande Madre) era il suo mese. A Roma, annualmente, alla Divinità-Madre era dedicata un'intera settimana di festeggiamenti. Questo periodo era conosciuto come "Floralia" (dalla Dea Flora, promanazione di Cibele) ed era dedicato a Cibele, alla primavera ed ai fiori. Come risaputo, quasi tutte le divinità e le feste pagane con i loro attributi, per sincretismo, si fusero al Cristianesimo. Cibele, Rhea e Iside divennero presto Maria, madre di Gesù e oggetto di culto. Questa sostituzione sembra avvenuta sin dalla nascita della Chiesa cristiana. Non è un caso se oggi il mese di maggio, mese delle rose, è dedicato a Maria, regina del rosa-rio, anch'essa madre



**L'eterna maternità. L'umanità, lungo la storia, ha sempre considerato, attraverso la figura materna, il mistero della vita e l'espressione più sincera dell'amore e del bene profondo, che tutto dona, senza nulla chiedere. Nella prima immagine: Iside mentre allatta il Divin Figliolo Horus. Nella seconda: Maria, Regina Caelis con il Divin Figliolo Gesù. Nella terza immagine: la romana Mater Mutata con il suo pargolo (in suo onore l'11 giugno, a Roma, si festeggia la Matralia). Nelle tre immagini: tre differenti espressioni, ma un unico, eterno ed universale messaggio, che sa di dono incondizionato, purezza, innocenza e nostalgia di un amore sincero. Non si elegge una madre, essa lo diventa operando il mistero della vita!**

ausiliatrice universale. In Occidente, la prima menzione di un festeggiamento laico o profano della maternità si riscontra in Inghilterra, nel 1600. Infatti, nelle cronache si fa menzione di un festeggiamento denominato "Mothering Sunday", o "domenica della mamma", che veniva celebrata la quarta domenica di Quaresima. Quindi una data che tradisce una referenza lunare, dunque matriarcale, che cambiava data ogni anno, e che però cadeva sempre a marzo. Sembra che l'origine del "Mothering Day" sia dovuto al fatto che in quel giorno era consuetudine permettere alla servitù, o ai servi della gleba (i quali risiedevano presso i signori), di potersi assentare, tornare a casa e trascorrere un

po' di tempo con le rispettive madri, le quali, per l'occasione, preparavano l'annuale "Mothering cake". E arriviamo ai nostri giorni. Nel 1914 gli Stati Uniti istituirono la "Giornata nazionale della mamma". L'iniziativa fu promossa da Anna M. Jarvis (1864-1948). Anna era molto legata a sua madre. Quando quest'ultima morì, Anna ininterrottamente cominciò a scrivere lettere a personalità influenti: Ministri, uomini d'affari, Senatori e membri del Congresso, affinché venisse istituita una festa nazionale dedicata alle madri. Grazie alla sua perseveranza, la prima festa delle mamme fu celebrata a Grafton e, l'anno dopo, a Philadelphia. Era il 10 maggio del 1908. Per la

ricorrenza, Anna scelse quale simbolo il garofano, il fiore preferito da sua madre; rosso per le madri viventi e bianco per quelle scomparse. La campagna continuò, finché nel 1914 divenne ricorrenza ufficiale. Pochi sanno però, o non ricordano, che da noi la prima festa della mamma fu istituita il 24 dicembre (riferendosi alla Natività) del 1933 ed il festeggiamento ebbe inizio con la prima "Giornata Nazionale della Madre e del Fanciullo", celebrata ogni anno a quella data, fino alla Seconda guerra mondiale. Fu solo a partire dal 1956 che in Italia le mamme cominciarono ad essere celebrate nel mese di maggio, sulla scia dell'esperienza americana. Si era agli inizi dell'americana-

nizzazione! Però, almeno in quel periodo, nei primi anni dei festeggiamenti annuali, l'Italia impresso il suo marchio alla ricorrenza, dandogli un sapore tutto nostro, latino e italiano. Molte sono le poesie e canzoni dedicate alla figura della mamma. Chi non ricorda con commozone il classico "Mamma son tanto felice", portato al successo dal mitico Beniamino Gigli (1890-1957) negli anni '40, e ripresa con successo dagli altrettanto mitici Pavarotti, C. Villa, C. Buti, L. Tajoli ed altri. Come non ricordare le sue strofe struggenti: "Mamma, ma la canzone mia più bella sei tu, sei tu la vita...". Un po' più tardi, nel 1954, nell'ambito del Festival di Sanremo, Giorgio Consolini (1920-2012), in collaborazione con Gino Latilla, arrivò primo nella graduatoria, presentando: "Tutte le mamme", che diventerà a sua volta un altro classico, sul soggetto. Anche in questo caso, come non ricordarne il testo, che descrive la figura della mamma come un angelo custode: "Son tutte belle le mamme del mondo, quando un bambino si stringono al cuor... è tanto bello quel volto di donna, che veglia un bimbo e riposo non ha: sembra l'immagine di una Madonna.....grandi tesori di luce e bontà che custodiscono un bene profondo, il più sincero dell'umanità". E lunga sarebbe la lista di dediche, canzoni o poesie, "al bene più profondo, il più sincero dell'umanità". Buona festa a tutte le mamme!

Per una casa a misura delle tue esigenze!

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

**Michelangelo VACCARO**  
Agente immobiliare

Andrà tutto bene!

514 554-2987

Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000

Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

NOTAI

**RADINO & SILICANI**

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

*Cavaleri*  *Donatelli*  
Notary · Notaire · Notaio

**Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.**

5270 rue Jean-Talon est  
Montréal (Québec)  
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116  
Télé.: (514) 722-1386

Courriel: edonatelli@notarius.net



**Me Giuseppe Decobellis**

NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di  
Me Giovanni De Benedictis  
e di Me Aldo M. Cocciardi  
Notai in pensione

**514 253-9833**  
Fax: (514) 727-6110

Viglione, Mazzanti, Spano  
Decobellis, Huot & Gabrielli  
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,  
Bur. 3001  
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

**PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS**

Pasquale Artuso  
Avvocato di Fiducia  
Consolato Generale d'Italia

Caroline Francoeur  
Avvocata

Valérie Carrier  
Avvocata

Julie Therrien  
Avvocata

Steven Campese  
Avvocato

Mathieu Di Lullo  
Avvocato

Natasha Scarano  
Avvocata

Pierre Fugère  
Avvocato - diritto criminale e penale

Joseph W. Allen  
Avvocato dal 1976 diritto  
dell'immigrazione

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630  
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

**Cav. Avv. Raffaele Cappuccio**

Tutte le vostre pratiche  
in Italia pagate alla fine  
a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.  
Toronto, On. Canada  
M6E 2N4

cappuccioaffaele@gmail.com  
**416 878-6181**

*Mercadante Di Pace*

DEPUIS 1979

**Avocats - Barristers**

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.  
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.  
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.  
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.  
Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Nina Vu, L.L.B.  
Me Brigitte Lacroix, L.L.B.  
Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.  
Me Dora Hilario, L.L.B.

5450 Jarry est (2<sup>e</sup> piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

# COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

## Marco Calliari: ogni giovedì, live dal salotto

**MONTREAL** - Fin dall'inizio del confinamento, il cantante e polistrumentista **Marco Calliari** ha suonato e cantato ogni giovedì dal suo salotto, offrendo degli spettacoli dal vivo sui social network. Un modo per stare vicino al suo pubblico dopo che tutti i concerti sono stati cancellati. "All'inizio, nella comunità musicale, ci siamo fatti prendere dal panico, chiedendoci come avremmo fatto per pagare le nostre bollette". In seguito, varie misure di assistenza sono state implementate dai diversi livelli di governo per gli artisti, riducendo la necessità di questi spettacoli come fonti di reddito. "Ma suonare

da casa per fare una diretta Facebook mi dà una sorta di sfida settimanale, è un modo per mantenermi in buona salute mentale e musicale. Ognuno di noi usa il proprio talento a modo suo per contrastare la solitudine durante la pandemia. Sento che aiuta", spiega Marco. Per questi live performance in streaming, che possono durare anche un paio d'ore, Calliari ha deciso di seguire l'ordine cronologico inverso dei suoi album, iniziando dal più recente e tornando indietro nel tempo nel corso delle settimane. Una volta esaurito il repertorio, pensa di fare una giornata di brani inediti. Certo, suonare da casa pone delle



Marco Calliari nel corso di uno spettacolo in diretta dal salotto di casa

sfide, dai limiti tecnici "alla bambina che corre sempre come un turbine dappertutto" (ride!), "alla mancata reazione del pubblico su pezzi che non suonano più da molto tempo", alla difficoltà di essere l'orchestra di se stesso e fare tutto da solo. Ma questo è meno difficile per lui di quanto sembri: "Lo faccio occasionalmente da alcuni anni. Fisicamente è piuttosto impegnativo, ma mi sto abituando". Nel frattempo, Marco sta lavorando ad un nuovo album, con il quale, dice, uscirà dalla sua comfort-zone: "È un progetto francofono, che non sarà né dalla cosiddetta "World Music" né nel metal". (Giulia Verticchio)

### Sessione invernale 2020 del PICAI

## Corsi annullati a causa della pandemia COVID-19

*Il ritorno a scuola è previsto per settembre 2020*

Visto che il Governo del Québec ha decretato la chiusura delle scuole secondarie fino ad agosto 2020, considerata l'impossibilità di attenersi alle sistemazioni ed assetti richiesti dal Governo del Quebec per le scuole primarie, considerando che il P.I.C.A.I. ha a cuore la protezione e la salute dei nostri insegnanti ed alunni, il Consiglio d'Amministrazione del P.I.C.A.I.

#### DELIBERA

La chiusura dei corsi di lingua e cultura italiana per l'anno scolastico in corso.

Le norme per la ripresa dei corsi richieste dal Governo e più specificatamente dal Ministero dell'Educazione non ci permettono di impartire le lezioni come il nostro ente ha fatto da più di cinquanta anni.

Di conseguenza è con vivo rammarico che il PICAI annuncia la chiusura dei corsi, sia quelli impartiti il sabato mattina nelle nostre undici scuole sia i corsi serali del Centro Cristoforo Colombo per il primo quadrimestre dell'anno 2020.

Siamo fiduciosi di rivedervi numerosi il prossimo settembre in occasione dell'inizio del nuovo anno scolastico 2020-2021. Il calendario per il prossimo anno scolastico verrà pubblicato sul sito web: [www.picai.org](http://www.picai.org) ad agosto 2020.

#### Ci preme, in ogni caso, riassumere in pochi punti la filosofia del P.I.C.A.I.:

- Integrarsi in questo grande Paese conservando la conoscenza e la coscienza dei valori culturali del Paese d'origine.
- Conservare nei nostri giovani la ricchezza di una terza lingua che, oggi più che mai, in tempo di nuove aperture verso l'Europa, si dimostra importante strumento di lavoro.
- Evitare che le nuove generazioni dimentichino le proprie radici e si trovino sprovvisti delle fondamenta su cui costruire in armonia la propria identità linguistica-culturale.
- Promuovere la lingua e la cultura italiana per favorire il turismo nel nostro Bel Paese e far apprezzare fino in fondo tutta la nostra cultura.

**Buona estate a tutti ed un caloroso  
ARRIVEDERCI A SETTEMBRE!**

**ANDRÀ TUTTO BENE**

## Il gesto di solidarietà di Nancy Forlini

## Offerti 150 pasti al Santa Cabrini



**MONTREAL** - Equipe Forlini ancora una volta campione di solidarietà. Allo scopo di ringraziare medici e infermieri che ogni giorno rischiano la vita per curare i pazienti affetti dal covid-19 e quindi per proteggere il resto della popolazione dal pericolo-contagio, l'equipe Nancy Forlini, leader dell'immobiliare montrealense, ha voluto omaggiare l'Ospedale Santa Cabrini con un'offerta gastronomica di primissima qualità. E così, l'8 maggio scorso, Nancy Forlini, accompagnata da Nick Fiasche, ha offerto all'ospedale italiano 150 confezioni di pasti pronti (panini, insalata e dolce), meticolosamente preparati da Roberto Spiridigliozzi, titolare di Café

Buongiorno, bar situato al 5833 di Jean Talon St E. Un

gesto semplice ma sincero, per premiare chi lotta ogni

giorno per garantire un futuro ai nostri figli.



## Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



### TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica  
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino  
Torchi e Diraspatrici • Analisi del vino

5596 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec  
Marco: 514 256-1044

# COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo [journal@cittadino.ca](mailto:journal@cittadino.ca)

In collaborazione con il Consolato Generale d'Italia a Montréal

## “Si può dare di più”, l’iniziativa di due studenti italiani

di Giulia Verticchio

**MONTRÉAL** - Come canta una strofa della celebre canzone di Gianni Morandi, Enrico Ruggeri e Umberto Tozzi del 1987: “Se afferri un’idea che ti apre una via, e la tieni con te o ne segui la scia, risalendo vedrai quanti cadono giù, e per loro tu puoi fare di più. In questa barca persa nel blu, noi siamo solo dei marinai, tutti sommersi non solo tu, nelle bufe dei nostri guai”. Si chiama infatti “Si può dare di più” l’iniziativa che due giovani studenti lombardi della Concordia



**SI PUÒ DARE DI PIÙ**

📍 LONTANI MA VICINI: 506-502-4099

📞 UNA MANO AMICA: 438-814-3334

7 GIORNI SU 7 DALLE 10:00 ALLE 20:00

University hanno proposto alla Console Generale d'Italia a Montreal, Silvia Costantini. Il progetto di **Federico Bettini** (Magenta-Milano, studente di Economia) e **Davide Zanetti** (Brescia, studente di Ingegneria) ha due dispiegamenti, uno di sostegno morale, “Lontani

ma vicini”, e uno di aiuto più pratico, “Una mano amica”, e funziona grazie ad una rete di volontari, che attualmente sono Amani Braa, Georgia Cardosi, Mauro Cossu, Giovanna De Blasis, Andrea Mazzucato, Diana Miconi, Massimiliano Orri e Matteo Puel, tutti studenti



Federico Bettini



Davide Zanetti

di altre università montrealensi (McGill, UdeM, UQAM). Hanno poi trovato sostegno e gratitudine anche in Giuliana Fumagalli, sindaca di Ville-ray-Saint-Michel-Parc-Extension, un arrondissement a forte presenza demografica di italiani anziani e anche particolarmente colpito dalla diffusione del contagio. “Lontani ma vicini”

offre un sostegno telefonico in italiano, inglese e francese, fondamentalmente per “tenere compagnia” e non far sentire soli gli anziani. Gli over 65 sono infatti la fascia più vulnerabile della popolazione durante questa crisi sanitaria. Tra i volontari che rispondono alle telefonate ci sono anche degli psicologi che possono fornire

indicazioni utili o referenze, in conformità con le direttive governative. Basta chiamare il numero 506-502-4099, operativo 7 giorni su 7 dalle ore 10:00 alle 20:00. “Una mano amica” punta invece a distribuire medicinali e generi alimentari agli anziani che non siano in grado di reperirli autonomamente. Una volta contattato il numero 438-814-3334, un volontario andrà in farmacia o al supermercato a fare la spesa richiesta e la porterà al domicilio richiedente. Questo servizio può risultare molto utile infatti a chi non ha la dimestichezza informatica di ordinare online. “Una bella e sana espressione di solidarietà inter-generazionale che - qui a Montreal - ha il volto italiano”, ha commentato con orgoglio la Console Generale Costantini. Per fornire la propria disponibilità come volontario/a, contattare: federico.bettini@mail.concordia.ca oppure dzanetti98@gmail.com.

**CFMB 1280 AM RADIO ITALIANA**

**IVANA BOMBARDIERI** MARTEDÌ & GIOVEDÌ 15:00 - 18:00

**SILVIO ORVIATO** DAL TUTTO IL VENERDÌ 8:00 - 10:00

**DANIELA FIORENTINO** VENERDÌ 15:00 - 18:00

**VITTORIA ZORFINI** VENERDÌ 15:00 - 18:00

**JERINETTE PELUSO** ANIMATRICE

**ROBERTO ANGRISANI** GIORNALISTA

**GIULIA VERTICCHIO** GIORNALISTA

**VITTORIO GIORDANO** CONDUTTORE

**MAURO COSSU** GIORNALISTA

**LIDIA RUSSO** ANIMATRICE

**PAOLO FADDA** GIORNALISTA

**ROBERTO RATUCCI** ANIMATORE

**LA TUA RADIO**

**Pensate Positivo!** **CFMB.CA** **Insieme ce la faremo**

Massimo Lecas e il progetto *Feeding the Frontline*

## Pizza e pasta negli ospedali

**MONTRÉAL** - Montrealese, di origini metà venete (Bassano del Grappa), metà triestine (non diciamo friulane, mi raccomando...), con un forte legame alle sue terre ancestrali e un accento che non le tradisce, **Massimo Lecas** ha studiato all’università a Trieste per poi tornare a Montréal e lanciarsi nella ristorazione d’alto target. Oggi è co-proprietario, insieme a due soci, dei ristoranti Fiorellino, in centro e nel Mile End. Quello della ristorazione è uno dei settori più danneggiati dalla crisi del Covid-19 e le riaperture non sono all’orizzonte. Il business deve adeguarsi alla situazione per andare avanti, reinventarsi con resilienza e creatività, come ha anche indicato il ministro dell’Economia e dell’Innovazione, Pierre Fitzgibbon. In certi casi può farlo intrecciandosi con la solidarietà. Due settimane dopo le chiusure del 13 marzo, il ristorante su De La Gauchetiere West continua a lavorare sul delivery, approfittando dei programmi federali di aiuto con l’affitto del locale commerciale e con la sovvenzione del 75% degli stipendi. Ma Massimo si sente troppo con le mani in mano, vuole fare di più e lancia l’idea di offrire 100 pizze al personale sanitario, che poi sono diventate 200, facendo le consegne lui stesso con i suoi collaboratori presso gli ospedali. Il gesto trova subito grande sostegno, sui social media girano foto delle pizze (e dei sorrisi) e tutti le vogliono. In tanti vogliono donare per far continuare l’iniziativa e così Massimo crea il progetto Feeding the Frontline e una piattaforma per raccogliere fondi da clienti, amici e imprese. E così un’offerta spontanea è diventata una nuova mission, e all’oggi Fiorellino ha distribuito circa 2500 pasti a medici, infermieri e operatori di Santa Cabrini, Jewish General Hospital, Montreal Children’s, Hôpital Maisonneuve-Rosemont, Montréal General Hospital, Royal Victoria, St.Mary’s Hospital e CHU Sainte-Justine. “Il nostro lavoro è servire le persone e renderle felici”, chiosa Massimo. Per fare una donazione: <https://feeding-the-frontline.raisely.com>. (Giulia Verticchio)



# SALUTE

## Il covid-19 colpisce più gli uomini delle donne, ecco perché

**ROMA, (NoveColonneATG)** - Il Covid-19 colpisce più gli uomini delle donne. Lo dimostrano diversi studi in cui è stato evidenziato che circa il 60% delle persone colpite dal virus è di sesso maschile. Qual è il motivo di questa differenza di genere? Una risposta arriva dai risultati di un nuovo lavoro coordinato da Andrea Lenzi del Dipartimento di Medicina sperimentale, in collaborazione con Paolo Pozzilli dell'Università Campus Bio-Medico di Roma. Lo studio, pubblicato sulla rivista *Metabolism*, ha analizzato il ruolo del testosterone, identificandolo come

ormone-sentinella per la prevenzione e il trattamento del Covid-19 negli uomini. "In questa nostra ipotesi di lavoro abbiamo affrontato il problema del testosterone, l'ormone maschile per eccellenza, che può essere più basso o più alto con un ampio range di variazione nella popolazione maschile - spiega Paolo Pozzilli, docente di Endocrinologia all'Università Campus Bio-Medico di Roma e Direttore di Endocrinologia e diabetologia del Policlinico Universitario Campus Bio-Medico - in particolare, sappiamo che i livelli di testosterone diminuiscono



con l'età: per cui i soggetti anziani, ossia quelli più colpiti dal Coronavirus, sono anche

quelli con più basso testosterone". Come si evince da questo lavoro, bassi livelli di

testosterone possono causare una riduzione dell'attività dei muscoli respiratori, della loro forza complessiva e della capacità di esercizio, mentre la normale circolazione di questo ormone maschile mostra un effetto migliorativo della respirazione. Inoltre, con testosterone basso nel sangue è stato osservato un aumento dei processi infiammatori che sono associati con un aggravamento della prognosi dell'infezione da Covid-19. "D'altro canto - aggiunge Andrea Lenzi, docente di Endocrinologia della Sapienza e coordinatore dell'area Endocrino metabolica e androlo-

gica del Policlinico Umberto I - anche un eccesso di attività androgenica potrebbe essere nociva in quei soggetti in cui il testosterone funziona troppo, cioè dove esiste una differente capacità del suo recettore di trasmettere il proprio segnale. Proprio poiché una delle proteine che serve al virus per entrare nelle cellule, denominata TMPRSS2, è molto sensibile agli androgeni, oggi vi è grande attenzione per l'azione dell'ormone maschile nei meccanismi d'ingresso del virus. Infatti, questa proteina, regolata dal testosterone e per questo già studiata nella patologia neoplastica della prostata, potrebbe in futuro diventare un possibile target terapeutico nei maschi affetti da infezione COVID-19".

## I cibi promossi per reintegrare la vitamina D dopo la quarantena

**ROMA, (NoveColonneATG)** - Salmone, sgombrò e tonno. Ma anche olio di fegato di merluzzo, tuorlo d'uovo, burro e formaggi grassi. E all'occorrenza un supplemento specifico da concordare con il proprio medico. È così che per Silvia Migliaccio, segretario nazionale Società Italiana di Scienze dell'Alimentazione, si può sopperire, almeno per il momento, a eventuali carenze di vitamina D, conseguente a queste lunghissime settimane di quarantena. "Moltissimi italiani, chiusi in casa e alcuni senza possibilità di usufruire di giardini o terrazzi, non hanno avuto occasione di esporsi a sufficienza ai raggi solari, la nostra principale fonte di vitamina D", spiega la nutrizionista, tra i principali

esperti coinvolti nei corsi ECM FAD su "Nutrizione ai tempi del coronavirus" organizzati da Consulcesi, azienda impegnata sul fronte coronavirus con un progetto integrato e formativo <https://www.covid-19virusdellapaura.com/>. "La vitamina D è un 'ingrediente' essenziale per il nostro organismo, specialmente ora che rischia di trovarsi di fronte a un nemico sconosciuto, il virus responsabile del Covid-19", aggiunge. "La vitamina D svolge diverse importanti funzioni a livello del nostro organismo", dice l'esperta. "Innanzitutto, aiuta a far assorbire il calcio che introduciamo con gli alimenti da parte dell'intestino. Poi aiuta - continua - i processi di mineralizzazione a livello scheletrico, prevenen-

do il rachitismo nell'infanzia e l'osteomalacia negli anziani. Inoltre, dati recenti mettono i bassi livelli di vitamina in correlazione con una minore risposta immunitaria, con alterazione dell'omeostasi dei glucidi, con la ridotta funzionalità muscolare negli anziani, con la predisposi-

zione per alcune tipologie tumorali. In particolare, i bassi livelli di vitamina D negli anziani sono stati messi in relazione con una minore risposta immunitaria". Da qui nasce la necessità di portare la "vitamina del Sole" sulle nostre tavole o, sotto consiglio medico, di reperirla in farmacia.

**Fiorista**  
**SAN REMO**  
Fiori per tutte le occasioni  
1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901  
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

**Ristorante**  
**le Pirate de Laval**  
450 668-0780  
802, boul. des Laurentides, Laval  
[www.lepiratedelaval.ca](http://www.lepiratedelaval.ca)

**Sara Barone**  
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION  
514 886.9581  
[sarabaronephotography@gmail.com](mailto:sarabaronephotography@gmail.com)

**Voyages Satellite Travel**  
Fondatore: Tony La Villa  
Proprietari: MIKE e PAT La Villa  
AGTA IATA Detentore di un permesso del Québec  
[www.voyagessatellite.qc.ca](http://www.voyagessatellite.qc.ca)  
**Tariffe speciali per l'Italia**  
• Viaggi ovunque  
• Viaggi turistici, d'affari  
• Crociere  
• Noleggio-auto  
• Assicurazioni di viaggi  
**Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud**  
Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore  
1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)  
514 374.4600

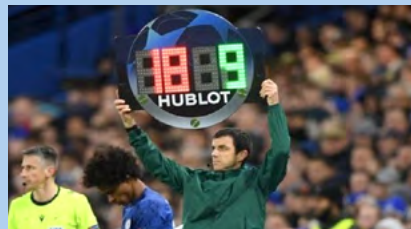
**MAXILLO 3D**  
Chirurgie buccale maxillofaciale et implants dentaires  
Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle  
Al servizio della Comunità dal 1983  
514 252.0880  
Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca

Dr L. Di Lullo Dr M. DuVal Dr S. Di Lullo

# Cittadino SPORTIVO

## IFAB: via libera alle 5 sostituzioni nel calcio



L'International Football Association Board (Ifab) ha detto sì alle 5 sostituzioni a partita, accogliendo la proposta della Fifa per la modifica temporanea della regola dei cambi. Due sostituzioni in più permetteranno una migliore gestione delle forze per i campionati che ripartiranno dopo l'emergenza coronavirus. Ogni squadra avrà, però, solo tre opportunità per effettuare i cambi, così da evitare eccessive interruzioni durante il gioco. In caso di supplementari ci sarà anche una sesta sostituzione. La modifica entra in vigore con effetto immediato per le competizioni che hanno intenzione di ripartire e completare la stagione entro il 31 dicembre 2020. Le singole Leghe decideranno se applicare o meno il regolamento temporaneo, mentre Ifab e Fifa si riservano la possibilità di estendere ulteriormente l'emendamento qualora fosse necessario.

# Serie A: avanti, ma con prudenza

**Il governo dà il via libera agli allenamenti di squadra, ma attuando le modifiche al Protocollo richieste dal Comitato tecnico scientifico (CTS). Non c'è ancora nulla di ufficiale per quanto riguarda il campionato, ma la strada sembra quella della riapertura. In Germania si ricomincerà questo fine settimana**

di Vincenzo Giardina

Con un comunicato congiunto, i Ministri Vincenzo Spadafora (Sport e Politiche giovanili) e Roberto Speranza (Salute) hanno dato il nulla

osta agli allenamenti collettivi per le squadre di calcio, a patto che vengano accolte le richieste di modifica del Protocollo effettuate dal Comitato Tecnico Scientifico (CTS).

Dunque la strada per la ripresa del campionato è stata tracciata, sebbene su quest'ultimo non sia stata espressa nessuna comunicazione, neppure un accenno, ma le sensazioni sono positive.

Durante questa settimana, infatti, le agende dei presidenti Gabriele Gravina (FIGC) e Paolo Dal Pino (Lega Serie A) sono ricche di impegni con gli addetti ai lavori, compreso un incontro con il Presidente del consiglio Giuseppe Conte affinché il campionato venga ripreso in totale sicurezza. A questo punto, le soluzioni sembrano due: la prima prevederebbe il via nel week-end del 13-14 giugno, giocando il

17, 21, 24 e 28 del mese; 1 luglio per le semifinali di ritorno di Coppa Italia, poi il 6, 12, 15 e 19 luglio di nuovo campionato, il 22 la finale di Coppa Italia, le ultime tre giornate il 26 e 29 luglio, con chiusura il 2 agosto; la seconda, invece, porterebbe a riprendere nel week-end del 20 e 21 giugno o anche una settimana dopo, ma giocando no-stop ogni 3 giorni e senza Coppa Italia, chiudendo sempre il 2 agosto.

Altra gatta da pelare per il presidente Dal Pino è la questione dei diritti TV. Tra la Lega Serie A ed i broadcaster sta nascendo una vera e propria battaglia sul fronte del pagamento dell'ultima rata: Sky, Perform (Dazn) e Img devono ancora versare 233 milioni di euro complessivi entro la fine di questa stagione calcistica. Mercoledì ci sarà un'assemblea per andare al nocciolo del problema e cercare di trovare una soluzione

concreta. Le Tv chiedono dalla loro uno sconto pesante, circa 120 milioni in caso di ripresa e il doppio in caso di stop definitivo, numeri che potrebbero portare allo scontro sul piano legale.

Intanto il campionato di Serie C è stato dichiarato concluso dall'assemblea di Lega di categoria, che ha decretato la promozione in Serie B di Monza, Vicenza e Reggina. La quarta e ultima promozione, invece, verrà stabilita in base alla media punti del campionato (sarà una tra Carpi, Reggina e Bari). Non ci saranno retrocessioni in Serie D.

Se per quanto riguarda la nostra massima competizione non vi è ancora nulla di ufficiale, gli altri campionati europei hanno già programmato la ripartenza. In Germania, la Bundesliga riprenderà questo weekend con il Bayer Monaco che tenterà di vincere il suo

trentesimo titolo. In Inghilterra, il Primo Ministro Boris Johnson ed il suo governo hanno presentato un piano per la ripartenza della Gran Bretagna dopo il lockdown e hanno dato il via libera alla ripartenza dello sport professionistico, che dovrà seguire i protocolli previsti nel programma di 60 pagine presentato lunedì mattina per andare di nuovo in scena. I club della Football Association si sono subito mobilitati e stanno valutando la ripartenza per il weekend del 13-14 giugno, lo stesso che al momento hanno messo in agenda i vertici del nostro calcio per la ripartenza della Serie A. In Spagna, Luis Rubiales, presidente della Federcalcio spagnola, ha asserito che in settimana si studierà un piano per la ripresa della Liga, soprattutto alla luce del bassissimo numero di contagiati che finora ha colpito le squadre.

**CALFEUTRAGE CAULKING**

**514-913-8077** Signor Franco 😊  
PARLIAMO ITALIANO  
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....  
Fenêtres..  
Solarium..**

**SERVICE PROFESSIONNEL**

**15 Ans de Garantie**

PROTÉGEZ CONTRE  
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

**514-913-8077**

**SE HAI BEVUTO,  
STOP  
NON GUIDARE!**

**SABLAGE DE PLANCHERS  
SANDING FLOORS**

**Installation de bois franc**

**MIRANDA - 514-272-0519**

**COUVREUR G.P. INC.**

**40 ANS - YEARS**

Residenziale, Commerciale e Industriale  
R.B.Q. 8299-4377-33

**514 912-3115**  
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456  
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

**Laquila inc.**  
Entrepreneur Général  
RBQ : 5700-2438-01

**SERVICES OFFERTS**  
(Résidentiel - Commercial - Industriel)

Pavé-uni	Rénovation intérieur
Asphalte	Décoration intérieur
Drain français	Projet clé en main
Travaux de béton	Gérant de projet
Crépis	Pose de briques solaires
Excavation	Pose de gazon synthétique
Aménagement Paysager	Travaux de plomberie
Tonte de gazon	Installation de clôture: maille & ornementale
Déneigement	Installation rampes d'aluminium

**Daniel Di Stasio**  
Estimation gratuite

Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-7007  
Cell. : 514 817-5859  
www.laquilaentrepreneur.ca

# PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574

journal@cittadino.ca

# 20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

## CERCASI

**CERCASI COMMESSO/A** per panificio-salumeria. Tempo pieno, di giorno e con esperienza. Contattare la 'Boulangerie Mariano', Ahuntsic-Cartierville al 514-867-9115.

**CERCASI FUCILI DA CACCIA** o da tiro in ottime condizioni. Info: Antonio, 514 726 2589.

## VENDESI

**VENDESI, causa trasloco, MOBILI D'APPARTAMENTO** completi o separati. Chiamare Joe: 514 550-1160

## OFFRESI

**ITALIANO TUTTOFARE** con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info: 514 431-9161.

### Lavoro di magazzino generico

Siamo alla ricerca di una persona motivata che possa unirsi al nostro giovane team in espansione.

#### COMPITI:

- Preparazione e pallettizzazione dell'ordine
- Ricezione della merce
- Guidatore del Carrello Elevatore
- Caricamento del camion
- Manutenzione generale del magazzino
- Tutte le altre attività richieste

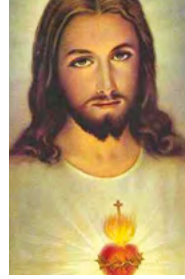
INVIARE CV VIA EMAIL

(stephany@miniitalia.ca)

via Fax (514-321-5705) o per telefono al 514-727-4016

## Ringraziamento al Sacro Cuore

Che il Sacro Cuore di Gesù sia lodato, adorato e glorificato attraverso il mondo per i secoli. Amen.  
Recitare con fede e in grazia di Dio questa giaculatoria 6 volte al giorno, per 9 giorni. Se le vostre suppliche saranno esaudite, a favore ottenuta, ringraziare il S. Cuore anche con la pubblicazione. S.F.B.



## NECROLOGIO

### Carolina Falcone

È deceduta a Montréal, domenica 19 aprile, all'età di 89 anni, Carolina Falcone, moglie del defunto Giuseppe Fasciano. Lascia nel più profondo dolore i figli Maria (Attilio), Giovanna (Jean-Marc), Enzo (Lucia), Mario (Yanick), i nipoti Paola (Greg), Anthony (Giovanna), Carla (Roberto), Carolina (David) ed i pronipoti Amanda e Gloria, i familiari e gli amici tutti.



*"Il mondo cambia anno dopo anno, le nostre vite giorno dopo giorno, ma l'amore e il ricordo di te non passeranno mai".*

## COVID-19 EMERGENZA

Info Santé: 811

Info Québec: 1 877 644-4545



## MAI COME OGGI È UTILE RICEVERE IL GIORNALE A CASA

La nostra missione non cambia:

**INFORMARVI!**

Anche in tempi difficili.

**Abbonatevi!**

[www.cittadino.ca/abbonamento](http://www.cittadino.ca/abbonamento)

## L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 11 a domenica 17 maggio



**Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile**

**ARIE** - Il passaggio di Mercurio in Gemelli porterà maggiore vivacità nelle vostre giornate e vi aiuterà ad avere incontri più ravvicinati con amici e conoscenti. Se avete un'attività autonoma, allargate i vostri orizzonti, cercate nuove esperienze: potrete catturare qualche nuova idea da applicare al più presto per migliorare le vostre tecniche operative. Settimana deliziosa sotto il profilo sentimentale per chi è felicemente in coppia; amerete e vi sentirete amati! Siete single? Fantastico il vostro periodo per cominciare una bella storia d'amore.



**Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio**

**TORO** - Mercurio passa in Gemelli e Marte vi guarda benevolmente dai Pesci; ottimi sostegni per recuperare terreno su molti fronti! Insomma, il cielo della settimana vi regala energie fisiche e mentali, e desideri bollenti che mancavano da tempo... Al lavoro vi sentirete carichi, pronti a sfornare idee e strategie di primissima qualità. Se avete un'attività autonoma, forti dei precedenti ostacoli, saprete esattamente come muovervi e andare dritti all'obiettivo. Se si parla d'amore, i transiti per godervi settimana e divertimenti saranno quelli giusti.



**Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno**

**GEMELLI** - Con Marte dissonante al segno forse dovrete fronteggiare un'epidemia di stress, di stanchezza, soprattutto se siete nati alla fine di febbraio. Non sarebbe male potersi fermare un po'; se il quotidiano ve lo impedirà, però, sforzatevi di ritagliarvi piccole pause all'insegna de relax. Sul lavoro idee brillanti e iniziative intelligenti caratterizzeranno questa seconda settimana di maggio; aspettatevi cambiamenti, novità: una situazione nuova potrebbe nascere in questo periodo! Sarete amabili con il partner, affascinanti con la nuova fiamma.



**Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio**

**CANCRO** - Marte e Urano saranno indubbiamente incoraggiati in termini di grinta, energie e spirito di iniziativa, riuscitele perciò a gestire anche le situazioni più complesse e a trattare con le persone più spigolose come se non aveste mai fatto altro nella vita. Ma non aspettatevi risultati eclatanti, perché difficilmente arriveranno! Mercurio e Venere transitano nel segno che precede il vostro. Qualche volta i risultati sgruseranno dalle vostre mani proprio quando vi sembrava di averli ormai afferrati. Vita a due sottotono, flirt senza futuro.



**Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto**

**LEONE** - Procederete a vele spiegate: Marte toglie il disturbo e recupererete tono muscolare ed energie! Anche il settore professionale guadagnerà punti, grazie a Mercurio che assicura una splendida comunicativa e grande capacità di persuasione; aspettatevi quindi risultati interessanti e soluzioni soddisfacenti ai problemi del momento. Confidatevi con gli amici, prendetevi delle pause di riflessione. Sarete ancora più disponibili del solito ad accogliere le esigenze della persona amata riuscendo così a stabilire un'atmosfera di fiducia reciproca.



**Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre**

**VERGINE** - Settimana un po' spigolosa perché i pianeti veloci in Gemelli e in Pesci vi rendono più pungenti del solito verso gli altri, più esposti a commettere gaffes. Non prestate il fianco ad eventuali maldicenze. Lavorate in team con altri? Non potete sempre avere ragione ed essere ogni volta i primi della classe; quando si è in gruppo bisogna adattarsi e vedere valorizzate anche l'apporto altrui! Nella coppia le differenze avranno il sopravvento, potreste chiedervi se siete fatti l'uno per l'altra. Ricordatevi che vi siete innamorati del partner.



**Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre**

**BILANCIA** - Marte nel sesto Campo ce la metterà tutta per convincervi che avete ottime carte in mano e... siete vincenti. La parola d'ordine della settimana, dunque, sarà osare. Non abbiate titubanze o dubbi, non cedete all'incertezza, o perderete l'attimo favorevole! In vostro favore anche Mercurio. Avrete idee, spirito d'iniziativa che torneranno molto utili a quanti sono indipendenti nella professione: proverete il gusto di sperimentare soluzioni nuove, di cambiare programmi. Momenti importanti, positivi e decisivi nella vita affettiva.



**Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre**

**SCORPIONE** - Una sorridente settimana vi propone situazioni diverse e piacevolissime, grazie alla nuova posizione di Marte. Eccellenti energie vi accompagneranno per tutto il periodo e vi permetteranno di dedicarvi ai vostri impegni in forma e con una inesauribile voglia di divertirvi. Il leit-motiv della settimana sarà la ricerca di punti di appoggio, di sicurezza, sia che si tratti del lavoro che della famiglia! Al lavoro i vantaggi non saranno forse così visibili e appariscenti, ma la sostanza non vi deluderà. Segnali incoraggianti in campo amoroso...



**Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre**

**SAGITTARIO** - Vi troverete ad affrontare situazioni spesso in contrasto le une con le altre; non cercate di modificare ciò che non può essere cambiato, a meno che non vi diverta sprecare tempo e fatica per nulla. Andate invece dritti per la vostra strada, senza voltarvi indietro! Se svolgete una professione indipendente staccatevi momentanea dalle questioni più assillanti per riuscire poi a considerarle con maggior distacco e obiettività. Cielo molto nuvoloso sul fronte sentimentale. Tirate i remi in barca, rivedete i vostri comportamenti amorosi.



**Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio**

**CAPRICORNO** - Seconda settimana di maggio con Luna nel segno, Sole in Toro e Marte in Pesci. Un tripudio di energia, di voglia di fare, di godervi la vita come e quando preferite. Un clima perfetto per mettere a punto un programma di fitness, per migliorare le vostre prestazioni sportive o risolvere eventuali problemi precedenti. Al lavoro comunicativa, tenacia e prontezza mentale li potrete mettere a frutto per concretizzare le vostre aspirazioni. L'attrazione fisica, nel rapporto di coppia, sarà il collante che vi aiuterà superare i momenti di tensione.



**Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio**

**ACQUARIO** - Settimana eccellente! Sarà un periodo produttivo soprattutto per coloro che hanno un'attività commerciale o lavorano nel settore della comunicazione. Godrete di una speciale abilità di persuasione nei confronti del vostro prossimo, il che vi consentirà di sistemare alcune faccende come di concludere qualche buon affare. Per i single potranno esserci incontri affascinanti, nuovi amori nati all'improvviso... Per chi ha una storia d'amore in corso, la settimana sarà quanto mai piacevole sotto l'aspetto di una splendida intesa con il partner.



**Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo**

**PESCI** - Una grande forza propulsiva vi animerà per tutta la settimana, vi metterà in condizione di partire sempre all'assalto di una ogni situazione. Al lavoro un filo di prudenza non farà difetto, soprattutto se avete un'attività a conduzione familiare: Mercurio segnala imprevidenti. Potreste sorvolare su dettagli importanti, distrarvi, realizzare affari meno apprezzabili e gratificanti del previsto! Nel rapporto di coppia attenti a non diventare troppo assillanti, eccessivamente pretenziosi verso la persona amata. Eros robusto. Sessualità scatenata.

## PAROLE CROCIATE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12								13		
14										15
16				17				18		19
20			21				22		23	24
25							26	27	28	
29							30			
							31			32
33		34		35						36
37							38	39	40	
41							42			
							43		44	45
46							47		48	

**ORIZZONTALI:** 1. Un gioco di carte con i carichi - 9. Recita con Giovanni e Giacomo - 12. Il periodo storico con Cavour e Garibaldi - 14. Mancanza totale di legami di parentela - 15. Trasformano la danza in mania - 16. Si usano sulla neve - 17. Quantità da stabilire - 18. Affezione bronchiale - 20. Lavora i pellami - 23. L'«e» inglese - 25. Non frazionata - 26. E' fra l'Uganda e il Burundi - 29. Comprendono gli elettroni - 30. La Via che passa per Forlì - 31. Magnificare, gloriare - 33. I villeggianti al mare - 36. Iniziali di Rubini - 37. Periodi di tempo che passano... velocemente - 38. Il poeta del *Carpe diem* - 41. Libri di ricordi - 43. Un componente dell'acqua - 46. Il Britti cantante - 47. Un... po' d'economia - 48. Grosso cane da guardia.

**VERTICALI:** 1. La città italiana del tondino - 2. Trovare verificando - 3. Impulso innato - 4. Il *signore* romanesco - 5. Le bocche dei vulcani - 6. Sempre - 7. Contenti - 8. Pendono nel palamito - 9. L'Azienda delle strade - 10. Si ripetono in bolletta - 11. Rivolgere... interrogativi a se stessi - 13. Il tempo vissuto - 19. Hobby - 21. Si impasta nelle betoniere - 22. Ha in bottega un arsenale - 24. Indica provenienza - 27. Un sindacato - 28. Segue l'...una - 30. Un punto della bussola - 31. Il poema virgiliano - 32. Il Ramazzotti cantante - 33. Si dice di notizia... esplosiva - 34. Pietre da incastonare - 35. Oscuri, neri - 39. La usa il disegnatore - 40. Area delimitata - 42. Fiume della Savoia - 44. La fine di Pantagruel - 45. E' pronto... a metà.

S	P	A	Z	Z	O	L	A	E	U	R	O
C	A	C	I	O	C	A	V	A	L	L	O
S	C	A	L	A	T	O	R	I	B	T	
U	S	I	F	I	R	I	S	O	R		
M	E	D	I	O	N	I	D	I	A	T	A
R	E	S	G	I	O	I	R	E	M		
B	O	N	O	L	I	S	T	R	A	P	
A	T	S	E	T	R	A	F	O	R	O	
S	P	I	C	C	H	I	O	O	P	E	L
S	O	E	C	O	S	A	L	O	N	I	
O	M	E	L	E	T	T	E	A	R	E	E
P	R	E	S	E	N	T	I	T	R		
T	E	I	L	O	R	D	I	N	I		

## SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

6 MAGGIO



# CON NANCY È SUBITO VENDUTO



## ANJOU

**VENDUTO**

### MAGNIFICO DUPLEX IN SETTORE AMBITO

- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- 3+1 CAMERE DA LETTO, SPAZIOSA SALA FAMILIARE
- SITUATO IN UN INCROCIO MOLTO TRANQUILLO

PREZZO RICHIESTO: 664 000 \$



## SAINT-LÉONARD

### COTTAGE PRESTIGIOSO SU STRADA TRANQUILLA

- IDEALE PER FAMIGLIA, 4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- SALA FAMILIARE AL PIANO TERRA
- GRANDE TERRENO DI 8 582 PC

PREZZO: 929 000 \$



## NOUVEAU-ROSEMONT

### 4 PLEX DI 42 X 45 ALL'ANGOLO DI STRADA

- MANTENUTO CON CURA DAL PROPRIETARIO DI ORIGINE
- DIVERSE RISTRUTTURAZIONI NEL CORSO DEL TEMPO
- 1 X 8½, 2 X 4½ E 1 X 3½

PREZZO: 1 098 000 \$



## R.D.P.

**VENDUTO**

### MAGNIFICO CONDO CON VISTA SUL PARCO

- UNITÀ LUMINOSA ALL'ANGOLO SITUATO AL PIANO TERRA
- CONCETTO ARIA APERTO, CUCINA MODERNA E RIPIANI IN QUARZO
- DUE GRANDI CAMERE DA LETTO

PREZZO RICHIESTO: 219 900 \$



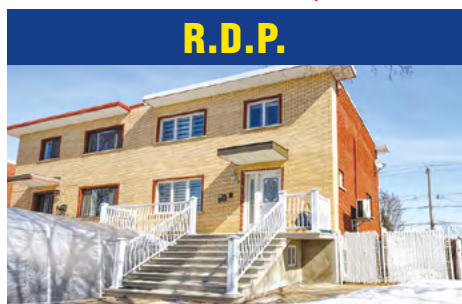
## MONTRÉAL-NORD

**VENDUTO**

### AFFASCINANTE BUNGALOW MANTENUTO CON CURA

- IDEALE PER FAMIGLIA, 2 + 2 CAMERE DA LETTO
- SPAZIOSO SOTTOSUOLO INTERAMENTE ARREDATO E GRAZIOSO CORTILE SUL RETRO
- VICINO A NUMEROSE SCUOLE, TRASPORTI PUBBLICI E ALTRE COMODITÀ

PREZZO RICHIESTO: 349 000 \$



## R.D.P.

### MAGNIFICO COTTAGE CON NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI

- PROPRIETÀ LUMINOSA E MANTENUTA IMPECCABILMENTE
- IDEALE PER LA VOSTRA FAMIGLIA CON LE SUE 3 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- GRANDE CORTILE SUL RETRO CON PISCINA

PREZZO: 499 000 \$



## AHUNTSIC-CARTIERVILLE

### DOMAINE ANDRÉ-GRASSET

- MAGNIFICO CONDO SU 2 PIANI
- UNITÀ LUMINOSA DI 1 186 PC CHE VI OFFRE UNO SPAZIOSO PIANOTERRA SPAZIO APERTO
- 1+1 CAMERE DA LETTO, SETTORE AMBITO

PREZZO: 419 000 \$



## SAINT-LÉONARD

**VENDUTO**

### MAGNIFICO BUNGALOW RISTRUTTURATO NEL 2012

- LUSSUOSA PROPRIETÀ CON OPZIONE INTERGENERAZIONALE ALL'ANGOLO DI STRADA
- SOFFITTI ALTI, PAVIMENTI IN LEGNO ESOTICO E PORCELLANA ITALIANA
- SITUATO IN UN SETTORE AMBITO DI ST-LÉONARD

PREZZO RICHIESTO: 899 000 \$



**514-303-9777**

**5355 Jean-Talon Est, Montréal**

**WWW.NANCYFORLINI.COM**

